



Brüssel, den 28. Juni 2023  
(OR. en)

9265/1/23  
REV 1  
PV CONS 21  
EDUC 160  
JEUN 85  
CULT 63  
AUDIO 47  
SPORT 18

**ENTWURF EINES PROTOKOLLS**  
**RAT DER EUROPÄISCHEN UNION**  
(Bildung, Jugend, Kultur und Sport)

15. und 16. Mai 2023

## **INHALT**

### **Seite**

1.	Annahme der Tagesordnung.....	4
2.	Annahme der A-Punkte .....	4
	Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten	

### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

#### **JUGEND**

3.	Schlussfolgerungen zur sozialen Dimension eines nachhaltigen Europas für junge Menschen ..	4
4.	Entschließung zu den Ergebnissen des neunten Konsultationszyklus im Rahmen des EU-Jugenddialogs.....	4
5.	Entschließung zur Überarbeitung des EU-Jugendstrategie-Arbeitsplans 2022-2024 .....	5
6.	Gewährleistung der Inklusion junger Menschen in die Gesellschaften der EU: Schwerpunkt auf der Inklusion junger Ukrainerinnen und Ukrainer .....	5

#### **SPORT**

7.	Entschließung zur Überprüfung der Vertretung und Koordinierung der EU-Mitgliedstaaten im Rahmen der WADA .....	5
8.	Gewährleistung der Achtung der Menschenrechte bei der Organisation großer internationaler Sportveranstaltungen .....	5

### **Sonstiges**

#### **Jugend**

9.	a) Ergebnis der Beratungen im Rahmen des informellen Frühstückstreffens des EU-Jugenddialogs ...	6
	b) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes .....	6

#### **Sport**

c)	Frankreich hinterlegt seine nationale Ratifizierungsurkunde für das Übereinkommen über die Manipulation von Sportwettbewerben (Magglinger Konvention) .....	6
d)	Europäische Dimension der Olympischen und Paralympischen Spiele von Paris 2024 ....	6
e)	Schutz der Rechte ukrainischer Sportlerinnen und Sportler bei internationalen Sportveranstaltungen in der Europäischen Union .....	6
f)	Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes .....	6

## **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

### **KULTUR/AUDIOVISUELLE MEDIEN**

10. Schlussfolgerungen zu gefährdeten und vertriebenen Künstlerinnen und Künstlern..... 7

### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

11. Verordnung über das Europäische Medienfreiheitsgesetz ..... 7

## **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

### **BILDUNG**

12. Entschließung zum europäischen Bildungsraum: Blick auf das Jahr 2025 und darüber hinaus .. 7
13. Schlussfolgerungen zu weiteren Schritten zur Verwirklichung der automatischen gegenseitigen Anerkennung in der allgemeinen und beruflichen Bildung..... 7
14. Lesen und warum es für Lernen, Chancengleichheit und die aktive Teilhabe an der Gesellschaft wichtig ist..... 8

### **Sonstiges**

#### **Kultur/Audiovisuelle Medien**

15. a) Unterstützung der ukrainischen Kultur- und Kreativwirtschaft..... 8
- b) Die Lage der Kultur- und Kreativwirtschaft in der Ukraine ..... 8
- c) Ernennung von Évora zur Kulturhauptstadt Europas 2027..... 8
- d) Konferenzen zum Thema Kultur und Medien während des lettischen Vorsitzes des Ministerkomitees des Europarates ..... 9
- e) Für einen besseren Schutz des europäischen Kulturerbes..... 9
- f) Die Lage der belarussischen Sprache und Kultur ..... 9
- g) Öffentliche Bibliotheken und ukrainische Flüchtlinge ..... 9
- h) Aktuelle urheberrechtliche Fragen ..... 9
- i) Bewerbung Roms für die Weltausstellung 2030..... 9
- j) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes ..... 9

#### **Bildung**

- k) Tag der Europäischen Autorinnen und Autoren ..... 10
- l) Die Grundschule als Ganztagschule: Ein ausgewogenes, faires, effizientes und nachhaltiges Bildungssystem ..... 10
- m) Beobachtungsstelle für den Geschichtsunterricht in Europa ..... 10
- n) Ständige Konferenz der europäischen Minister für Bildungswesen zum Thema „The Transformative Power of Education: Universal Values and Civic Renewal“ (Die transformative Kraft der Bildung: universelle Werte und staatsbürgerliche Erneuerung) ...10
- o) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes ..... 10

\*\*\*

## **TAGUNG AM MONTAG, 15. MAI 2023**

### **1. Annahme der Tagesordnung**

Der Rat nahm die in Dokument 8931/23 enthaltene Tagesordnung an.

### **2. Annahme der A-Punkte**

#### **Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten**

9010/23

Der Rat nahm die im oben genannten Dokument enthaltenen A-Punkte einschließlich der zur Annahme vorgelegten COR- und REV-Dokumente an. Erklärungen zu diesen Punkten sind im Addendum wiedergegeben.

In Bezug auf die folgenden Punkte müssen die Dokumentenangaben wie folgt lauten:

5. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland über die Teilnahme Neuseelands an Programmen der Union  
*Annahme*  
vom AStV (1. Teil) am 10.5.2023 gebilligt

**C** 8623/23 + **ADD 1**  
7773/23  
7771/23 + COR 1  
+ **COR 2 (el)**  
+ **REV 1 (nl)**  
RECH

6. Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland über die Teilnahme Neuseelands an Programmen der Union  
*Grundsätzliche Einigung*  
*Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments*  
vom AStV (1. Teil) am 10.5.2023 gebilligt

**C** 8623/23 + **ADD 1**  
7774/23  
7771/23 + COR 1  
+ **COR 2 (el)**  
+ **REV 1 (nl)**  
RECH

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

#### **JUGEND**

3. Schlussfolgerungen zur sozialen Dimension eines nachhaltigen Europas für junge Menschen  
*Billigung*
4. Entschließung zu den Ergebnissen des neunten Konsultationszyklus im Rahmen des EU-Jugenddialogs  
*Billigung*

8590/23  
+ **REV 1 (de, fi, hr, lv, sl, sv)**  
+ ADD 1

8588/23  
+ **Rev 1 (de, fi, nl, sl, sv)**

5. Entschließung zur Überarbeitung des EU-Jugendstrategie-  
Arbeitsplans 2022-2024  
*Billigung* 7316/23  
+ REV 1 (fr, de, it, nl, da, el, es, pt, fi, sv, cs, lv, lt, mt, sk, sl, bg, ro, hr, ga)
6. **Gewährleistung der Inklusion junger Menschen in die  
Gesellschaften der EU: mit Schwerpunkt auf der Inklusion  
junger Menschen aus der Ukraine<sup>1</sup>** [2] 8675/23  
+ REV 1-2 (nl)  
*Orientierungsaussprache*

Der Rat führte eine Orientierungsaussprache zum oben genannten Thema anhand des vom Vorsitz ausgearbeiteten Diskussionspapiers. Der stellvertretende Minister für Jugend und Sport der Ukraine für europäische Integration eröffnete die Debatte und forderte die Integration junger vertriebener Ukrainerinnen und Ukrainer, die sich vorübergehend in der Europäischen Union aufhalten. Die Delegationen stellten ihre nationalen Maßnahmen zur besseren Inklusion junger Menschen in die Gesellschaft sowie ihre Maßnahmen zur Gewährleistung der sozialen Inklusion junger Menschen aus der Ukraine, insbesondere im Bildungsbereich, durch sportliche Aktivitäten und in Bezug auf ihren Zugang zum Arbeitsmarkt vor.

## **SPORT**

7. Entschließung zur Überprüfung der Vertretung und  
Koordinierung der EU-Mitgliedstaaten im Rahmen der WADA 8630/23  
+ REV 1 (hr, sv)  
*Billigung*
8. **Gewährleistung der Achtung der Menschenrechte bei der  
Organisation großer internationaler Sportveranstaltungen<sup>2</sup>** [2] 8676/23  
*Orientierungsaussprache*

Der Rat führte eine Orientierungsaussprache zum oben genannten Thema anhand des vom Vorsitz ausgearbeiteten Diskussionspapiers. Der stellvertretende Minister für Jugend und Sport der Ukraine für die europäische Integration und die Leiterin der Sportabteilung des Europarates nahmen an der Aussprache teil. Die Delegationen wiesen auf die Bedeutung einer verantwortungsvollen Verwaltung im Sport und die Werte des Sports hin und erinnerten an die Autonomie der Sportbewegung. Die Delegationen verwiesen auch auf die Lage ukrainischer Sportlerinnen und Sportler, wobei die meisten ihre Solidarität mit der Ukraine zum Ausdruck brachten und weitere Anstrengungen zum Ausschluss von Ländern, die gegen die Menschenrechte verstößen, vom internationalen Sport zusagten.

<sup>1</sup> Unter Teilnahme des stellvertretenden Ministers für Jugend und Sport der Ukraine für die europäische Integration.

<sup>2</sup> Unter Teilnahme des stellvertretenden Ministers für Jugend und Sport der Ukraine für die europäische Integration und mit einer Präsentation eines Vertreters des Europarates.

## Sonstiges

### Jugend

9. a) **Ergebnis der Beratungen im Rahmen des informellen Frühstückstreffens des EU-Jugenddialogs<sup>3</sup>**  
*Informationen des Vorsitzes*



Der Rat nahm die Informationen des Vorsitzes zur Kenntnis.

- b) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes  
*Informationen der spanischen Delegation*

### Sport

- c) **Frankreich hinterlegt seine nationale Ratifizierungsurkunde für das Übereinkommen über die Manipulation von Sportwettbewerben (Magglinger Konvention)**  
*Informationen der französischen Delegation*



8839/1/23 REV 1

Der Rat nahm die Informationen der französischen Delegation zur Kenntnis.

- d) **Europäische Dimension der Olympischen und Paralympischen Spiele von Paris 2024**  
*Informationen der französischen Delegation*



8840/1/23 REV 1

Der Rat nahm die Informationen der französischen Delegation zur Kenntnis.

- e) **Schutz der Rechte ukrainischer Sportlerinnen und Sportler bei internationalen Sportveranstaltungen in der Europäischen Union**  
*Informationen der litauischen Delegation*



8970/23

Der Rat nahm die Informationen der litauischen Delegation zur Kenntnis.

- f) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes  
*Informationen der spanischen Delegation*

---

<sup>3</sup> In Anwesenheit einer/s schwedischen Jugenddelegierten und eines Vertreters des Europäischen Jugendforums.

## **TAGUNG AM DIENSTAG, 16. MAI 2023**

### **KULTUR/AUDIOVISUELLE MEDIEN**

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

10. Schlussfolgerungen zu gefährdeten und vertriebenen Künstlerinnen und Künstlern  
*Billigung*

8548/23  
+ REV 1 (da, fi, nl, sv)  
+ ADD 1

#### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

11. **Verordnung über das Europäische Medienfreiheitsgesetz**  
*Fortschrittsbericht*  
*Orientierungsaussprache*



8679/1/23 REV 1  
+ REV 1 COR 1  
(es)  
+ REV 2 (sv)  
8680/1/23 REV 1

Der Rat nahm Kenntnis von einem Fortschrittsbericht des Vorsitzes und führte eine Orientierungsaussprache über die Verordnung über ein Europäisches Medienfreiheitsgesetz (EMFA). Im EMFA-Fortschrittsbericht hebt der Vorsitz den Sachstand in Bezug auf die wichtigsten Fragen hervor. Während der Orientierungsaussprache betonten die Mitgliedstaaten, dass sie sich nachdrücklich für Medienfreiheit, Medienpluralismus und redaktionelle Unabhängigkeit als Bausteine von Demokratie und Rechtsstaatlichkeit einsetzen, und brachten ihre breite Unterstützung für den Vorschlag und die Ziele des EMFA zum Ausdruck. Die wichtigsten Bereiche, in denen nach wie vor Divergenzen bestehen und weitere Arbeiten erforderlich sind, sind der Umfang, die grundlegende Notwendigkeit, Journalisten und ihre Quellen zu schützen – in diesem Zusammenhang sind die alleinige Zuständigkeit der Mitgliedstaaten für die nationale Sicherheit im Einklang mit den Verträgen zu achten – sowie die Fragen der Subsidiarität/Kompetenz in Bezug auf öffentlich-rechtliche Medienanbieter.

### **BILDUNG**

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

12. Entschließung zum europäischen Bildungsräum: Blick auf das Jahr 2025 und darüber hinaus  
*Billigung*
13. Schlussfolgerungen zu weiteren Schritten zur Verwirklichung der automatischen gegenseitigen Anerkennung in der allgemeinen und beruflichen Bildung  
*Billigung*

7900/23  
+ REV 1 (hr, hu, lv, ro, sl, sv)

7899/23  
+ REV 1 (da, hr, hu, lv, sl, sv)

**14. Lesen und warum es für Lernen, Chancengleichheit und die aktive Teilhabe an der Gesellschaft wichtig ist<sup>4</sup>**  
*Orientierungsaussprache*

 8403/23  
+ REV 1 (hr, sl, sv)

Der Rat führte eine Orientierungsaussprache zum oben genannten Thema anhand des vom Vorsitz ausgearbeiteten Hintergrunddokuments. Der Exekutivdirektor der Internationalen Vereinigung zur Bildungsbewertung eröffnete die Debatte mit der Vorstellung des am selben Tag veröffentlichten internationalen Berichts und der Ergebnisse der PIRLS 2021. Die Delegationen führten einen Gedankenaustausch über die ihrer Ansicht nach größten Herausforderungen bei der Steigerung der Leseleistung von Lernenden und über die Maßnahmen, die sowohl auf nationaler als auch auf europäischer Ebene ergriffen werden könnten, um die Leseleistung von Lernenden aller Altersgruppen zu steigern.

**Sonstiges**

**Kultur/Audiovisuelle Medien**

**15. a) Unterstützung der ukrainischen Kultur- und Kreativwirtschaft<sup>5</sup>**  
*Informationen des Vorsitzes*

 8842/23

Der Rat nahm die Informationen des Vorsitzes zur Kenntnis.

**b) Die Lage der Kultur- und Kreativwirtschaft in der Ukraine**  
*Informationen der polnischen Delegation*

 8843/23

Der Rat nahm die Informationen der polnischen Delegation zur Kenntnis.

**c) Ernennung von Évora zur Kulturhauptstadt Europas 2027**  
*Informationen der portugiesischen Delegation*

 8708/23

Der Rat nahm die Informationen der portugiesischen Delegation zur Kenntnis.

---

<sup>4</sup> Unter Teilnahme des Exekutivdirektors der Internationalen Vereinigung zur Bildungsbewertung.

<sup>5</sup> Die Beratungen zu diesem Unterpunkt wurden von einer Videobotschaft des ukrainischen Kulturministers begleitet.

- d) **Konferenzen zum Thema Kultur und Medien während des lettischen Vorsitzes des Ministerkomitees des Europarates**  8794/23  
*Informationen der lettischen Delegation*

Der Rat nahm die Informationen der lettischen Delegation zur Kenntnis.

- e) **Für einen besseren Schutz des europäischen Kulturerbes**  8828/23  
*Informationen der rumänischen Delegation*

Der Rat nahm die Informationen der rumänischen Delegation zur Kenntnis.

- f) **Die Lage der belarussischen Sprache und Kultur**  8844/23  
*Informationen der polnischen Delegation*

Der Rat nahm die Informationen der polnischen Delegation zur Kenntnis.

- g) **Öffentliche Bibliotheken und ukrainische Flüchtlinge**  8935/1/23 REV 1  
*Informationen der deutschen Delegation*

Der Rat nahm die Informationen der deutschen Delegation zur Kenntnis.

- h) **Aktuelle urheberrechtliche Fragen**  9079/23  
*Informationen der belgischen, der dänischen, der französischen und der niederländischen Delegation*

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen der belgischen, der dänischen, der französischen und der niederländischen Delegation.

- i) **Bewerbung Roms für die Weltausstellung 2030**  9122/23  
*Informationen der italienischen Delegation*

Der Rat nahm die Informationen der italienischen Delegation zur Kenntnis.

- j) **Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes**   
*Informationen der spanischen Delegation*

## Bildung

- k) Tag der Europäischen Autorinnen und Autoren**  
*Informationen der Kommission*

 8995/23

Der Rat nahm die Informationen der Kommission zur Kenntnis.

- l) Die Grundschule als Ganztagsschule: Ein ausgewogenes, faires, effizientes und nachhaltiges Bildungssystem**  
*Informationen der kroatischen Delegation*

 8849/23

Der Rat nahm die Informationen der kroatischen Delegation zur Kenntnis.

- m) Beobachtungsstelle für den Geschichtsunterricht in Europa**  
*Informationen der französischen, der griechischen, der irischen, der luxemburgischen, der maltesischen, der portugiesischen, der slowenischen, der spanischen und der zyprischen Delegation*

 8990/23

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen der französischen, der griechischen, der irischen, der luxemburgischen, der maltesischen, der portugiesischen, der slowenischen, der spanischen und der zyprischen Delegation zur Kenntnis.

- n) Ständige Konferenz der europäischen Minister für Bildungswesen zum Thema „The Transformative Power of Education: Universal Values and Civic Renewal“ (Die transformative Kraft der Bildung: universelle Werte und staatsbürgerliche Erneuerung)**  
*Informationen der lettischen Delegation*

 8985/23

Der Rat nahm die Informationen der lettischen Delegation zur Kenntnis.

- o) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes**  
*Informationen der spanischen Delegation*

- 
-  erste Lesung
-  Öffentliche Aussprache auf Vorschlag des Vorsitzes (Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
-  Punkt auf der Grundlage eines Kommissionsvorschlags
-